TRADUCCIÓN AL ESPAÑOL PARA REVISIÓN DEL CLIENTE

Prudential Protection IUL

Para la vida que está viviendo y el legado que dejará

Traducción al español del folleto del consumidor de **Prudential Protection IUL**, un seguro de vida universal indexado.

Protección
Beneficio por fallecimiento
con opciones de beneficios en vida

Crecimiento
Valor en efectivo
con opciones fijas e indexadas

Protección indexada
Piso de 0%
en las cuentas indexadas disponibles

Emisor
Pruco Life
una compañía de Prudential Financial

IMPORTANTE: Esta es una traducción de cortesía y no es un documento oficial emitido por Prudential. No modifica la póliza, los riders ni la ilustración. Para términos, cargos, garantías y obligaciones contractuales, consulte los documentos oficiales en inglés.

Preparado por Golden Shield Life Insurance - Aaron Polk - (678) 884-4653 - aaron@goldenshieldlifeinsurance.com

PÁGINA ORIGINAL 1

Prudential Protection IUL

Un seguro de vida universal indexado para la vida que está viviendo y el legado que dejará.

PRODUCTOS DE INVERSIÓN Y SEGUROS:
- NO ESTÁN ASEGURADOS POR LA FDIC.
- NO ESTÁN ASEGURADOS POR NINGUNA AGENCIA DEL GOBIERNO FEDERAL.
- NO SON UN DEPÓSITO NI OTRA OBLIGACIÓN DE NINGÚN BANCO O DE SUS AFILIADAS, NI ESTÁN GARANTIZADOS POR ELLOS.

Emitido por **Pruco Life Insurance Company** o, en Nueva York, por **Pruco Life Insurance Company of New Jersey**.

PÁGINA ORIGINAL 2

Cómo usar este folleto

Este folleto ofrece una descripción general de las características principales de Prudential Protection IUL. No incluye todos los términos y condiciones de la póliza ni de sus riders.

Para conocer los términos y condiciones completos, revise los formularios de la póliza y de los riders, la ilustración y las divulgaciones correspondientes.

> **La mejor manera de comprender cómo funciona esta póliza de seguro de vida** es revisarla con un profesional financiero y con una ilustración de póliza. Una ilustración puede ayudarle a entender cómo funcionan las distintas estrategias de acreditación de intereses, y un profesional financiero puede ayudarle a evaluar sus necesidades y revisar las opciones disponibles.

PÁGINA ORIGINAL 3

Protección para hoy y legado para mañana

Proteger a las personas importantes para usted no se trata solamente del futuro. También se trata de tener confianza hoy.

Muchas personas piensan que el seguro de vida solamente protege lo que ocurre después del fallecimiento. Pero entre hoy y ese momento pueden ocurrir muchas cosas inesperadas.

Prudential Protection IUL puede proporcionar un beneficio por fallecimiento para ayudar a proteger el futuro financiero de sus beneficiarios y, al mismo tiempo, ofrecer flexibilidad para ciertas necesidades mientras usted está vivo.

Protección

Proporciona un beneficio por fallecimiento para ayudar financieramente a sus beneficiarios. El dinero puede utilizarse para gastos, deudas, vivienda, educación, jubilación u otras necesidades. También existen opciones de beneficios en vida mediante riders para determinadas enfermedades crónicas o terminales.

Potencial de crecimiento

La póliza tiene el potencial de acumular valor en efectivo con el tiempo mediante una cuenta fija y cuentas indexadas disponibles, con protección frente a rendimientos negativos del mercado en las cuentas indexadas. El valor en efectivo puede utilizarse para jubilación, educación u otras necesidades futuras.

El dinero de una IUL no se invierte directamente en los índices y no incluye dividendos.

PÁGINA ORIGINAL 4

Protección

Proteja a sus beneficiarios y a su póliza

Protection IUL está diseñada para ofrecer protección de beneficio por fallecimiento de por vida, siempre que se cumplan los requisitos de la póliza. Puede ayudar a proteger a sus beneficiarios de dificultades financieras o ayudarle a dejar un legado.

- **Protección frente a pérdidas del mercado:** las cuentas indexadas disponibles ofrecen protección total frente a rendimientos negativos del mercado mediante un piso de 0%.
- **Opciones adicionales:** puede seleccionar características opcionales para adaptar la protección a sus objetivos.

PÁGINA ORIGINAL 5

Protection IUL está diseñada para poner la protección primero

Protección del beneficio por fallecimiento

- Sus beneficiarios pueden utilizar el beneficio por fallecimiento para reemplazar ingresos, pagar facturas y gastos finales, reducir deudas u otras necesidades.
- También puede utilizarse para crear un legado financiero.
- Mediante un rider opcional, usted puede acceder anticipadamente a una parte del beneficio por fallecimiento mientras vive si califica por una enfermedad crónica o terminal.

Protección frente a pérdidas relacionadas con el mercado

Las cuentas indexadas disponibles tienen un **piso de 0%**. Cuando el rendimiento del mercado es negativo, el piso protege la acreditación de intereses de una pérdida negativa del índice. Los cargos de la póliza continúan aplicándose.

Protección contra la caducidad de la póliza

Mientras acumula valor en efectivo, la garantía contra caducidad puede ayudar a mantener vigente el beneficio por fallecimiento independientemente del valor de la póliza, siempre que se paguen suficientes primas a tiempo y no se realicen préstamos o retiros que afecten la garantía. La duración de la garantía puede ajustarse según el diseño y las primas.

> Pagos atrasados o faltantes, préstamos de la póliza o cambios en el tipo de beneficio por fallecimiento pueden hacer que se pierda la garantía. Las garantías dependen de la solidez financiera y capacidad de pago de reclamaciones de la compañía aseguradora emisora.

Pagar solamente la prima mínima necesaria para una garantía puede reducir el potencial de acumulación de valor en efectivo con ventajas fiscales.

PÁGINA ORIGINAL 6

Protección durante una enfermedad crónica o terminal

También puede agregar un rider de beneficio acelerado por fallecimiento para obtener ayuda adicional si llega a padecer una enfermedad crónica o terminal y cumple con los requisitos del rider. Acelerar el beneficio significa utilizar parte del beneficio por fallecimiento antes del fallecimiento.

BenefitAccess Rider

Puede agregarse por un costo adicional y requiere suscripción adicional. Si cumple con los términos del rider, puede acceder a dinero del beneficio por fallecimiento si llega a estar crónica o terminalmente enfermo.

El dinero puede utilizarse para cualquier propósito permitido, como pagar a un familiar para que lo cuide, modificar su vivienda, transporte o visitas de familiares.

Living Needs Benefit

Puede proporcionar ayuda si llega a estar terminalmente enfermo y cumple con los términos del rider.

Importante: utilizar estos riders reducirá el beneficio por fallecimiento y puede llegar a eliminar la cantidad que recibirían los beneficiarios. Se aplican requisitos adicionales de suscripción, límites, exclusiones y condiciones. Estos riders no necesariamente cubren todos los costos asociados con una enfermedad crónica o terminal.

Protección adicional

La póliza puede personalizarse con otros riders, incluyendo protección adicional para hijos y protección de la póliza si el asegurado queda discapacitado, sujeto a disponibilidad y requisitos.

Traducción informativa preparada para facilitar la comprensión. El folleto oficial, la ilustración y la póliza emitida en inglés controlan en caso de discrepancia.

PÁGINA ORIGINAL 7

Crecimiento

Protection IUL tiene el potencial de acumular valor en efectivo con ventajas fiscales para ayudar a apoyar sus objetivos.

Puede utilizar el valor en efectivo para cualquier propósito permitido o dejarlo en la póliza para necesidades futuras.

Posibles usos del valor en efectivo

- Compensar gastos o reducir deudas.
- Comprar o remodelar una vivienda.
- Complementar ingresos.
- Ayudar con necesidades futuras relacionadas con la salud.

Dejarlo crecer

Con un desempeño positivo de la póliza, el beneficio por fallecimiento y el beneficio por enfermedad crónica, si se selecciona, pueden aumentar. También puede acceder al dinero cuando exista valor disponible y se cumplan los términos de la póliza.

Traducción informativa preparada para facilitar la comprensión. El folleto oficial, la ilustración y la póliza emitida en inglés controlan en caso de discrepancia.

PÁGINA ORIGINAL 8

Cómo puede crecer el valor en efectivo

El valor en efectivo puede crecer con base en el desempeño de índices de mercado conocidos o mediante una cuenta fija.

- Puede elegir cuentas indexadas vinculadas al desempeño del **S&P 500** o del **Nasdaq-100**, según sus objetivos, horizonte de tiempo y tolerancia al riesgo.
- Las cuentas indexadas disponibles tienen un **piso de 0%**.
- La cuenta fija gana una tasa declarada de interés que está garantizada en al menos **1%**.
- Puede pagar más que la prima mínima, sujeto a límites, para permitir que una mayor cantidad de dinero tenga potencial de crecimiento.

Cómo funcionan los segmentos indexados

1. El desempeño del índice se mide durante un período determinado llamado segmento.
2. El interés acreditado depende del desempeño del índice y puede estar sujeto a un **tope**, un **piso** y, en algunos casos, una **tasa de participación**.
3. Si el índice sube, la póliza puede recibir interés sujeto a los parámetros de la estrategia.
4. Si el índice baja, el piso de 0% ayuda a proteger contra una acreditación negativa del índice.

Opción indexada	Duración de segmento
S&P 500 Indexed Account	Seis meses o un año, con opciones con tope y sin tope.
Nasdaq-100 Indexed Account	Un año.

> **Términos importantes:** El **tope** es el interés máximo que puede acreditarse; el **piso** es el mínimo, 0% en las cuentas indexadas; y la **tasa de participación** es el porcentaje del crecimiento del índice utilizado para calcular el interés. Estos parámetros pueden cambiar.

El dinero no está invertido directamente en ningún índice y los dividendos no están incluidos.

PÁGINA ORIGINAL 9

Valor en efectivo para la vida que está viviendo

El valor en efectivo potencial de Protection IUL puede ayudar con metas grandes o pequeñas, esperadas o inesperadas. Puede acceder a los valores de la póliza mediante **préstamos y retiros** para cualquier propósito permitido.

Ejemplos de uso

- Complementar ingresos de jubilación.
- Pagar un gasto inesperado, enfermedad o lesión.
- Ayudar con gastos educativos.
- Remodelar una vivienda.

Acceso

Los retiros pueden reducir el monto nominal de la póliza. Los préstamos generan intereses, aunque una parte del saldo prestado puede recibir acreditación de interés según el tipo de préstamo.

Cargos de la póliza y rescate: existen diversos cargos para cubrir el costo del seguro y ciertas características. Estos cargos pueden afectar el valor en efectivo. Si decide rescatar la póliza, los cargos por rescate pueden ser significativos durante los primeros años. Según Prudential, el porcentaje varía por formulario de contrato, edad de emisión y duración, y **disminuye a cero al final del año 15**.

Los retiros generalmente son imponibles en la medida en que excedan las primas pagadas. Los préstamos impagos pueden tener consecuencias fiscales si la póliza caduca o se rescata con ganancia mientras el asegurado vive. Los préstamos y retiros reducen los valores en efectivo y el beneficio por fallecimiento. Los préstamos requieren que exista valor de préstamo y que la póliza no esté en incumplimiento.

PÁGINA ORIGINAL 10

Personalice su póliza

Agregar riders puede ayudar a adaptar la póliza a necesidades específicas. Los riders contienen exclusiones, limitaciones, costos y requisitos para mantenerse vigentes. La disponibilidad puede variar por estado.

Rider / característica	Descripción resumida
BenefitAccess Rider	Disponible por un costo adicional y con suscripción adicional. Puede permitir el acceso al beneficio por fallecimiento por enfermedad crónica o terminal, sujeto a los términos.
Living Needs Benefit	Puede ayudar si el asegurado llega a estar terminalmente enfermo. Puede existir un costo al ejercer el beneficio y las condiciones varían por estado.
Waiver of Monthly Deductions	Por un costo adicional, puede cubrir por lo menos ciertos costos mensuales del seguro y riders si el asegurado queda totalmente discapacitado, sujeto a límites.
Accidental Death Benefit	Paga un beneficio adicional si el fallecimiento es resultado directo de un accidente. Tiene costo adicional y no está disponible en todos los estados.
Enhanced Cash Value Rider	Puede ayudar a mostrar un valor en efectivo mayor durante los primeros años en caso de rescate. Tiene costo adicional.
Overloan Protection Rider	Puede ayudar a evitar que la póliza caduque cuando existe un préstamo pendiente elevado. Puede aplicarse un costo al ejercerlo.
Children Level Term Rider	Opción de seguro de vida temporal para hijos mientras son jóvenes, por un costo adicional.
Premium Deposit Account (PDA)	Cuenta separada de la póliza que mantiene un depósito único para pagar primas anuales. La cuenta gana una tasa fija y busca ofrecer conveniencia y previsibilidad. Disponibilidad varía por estado.
Other Goods and Services Rider	Puede proporcionar ciertos bienes o servicios adicionales directamente o mediante proveedores externos, sin costo adicional o con descuento.

> **Términos:** “Crónicamente enfermo” generalmente implica no poder realizar al menos dos actividades de la vida diaria. “Terminalmente enfermo” significa una expectativa de vida limitada según los requisitos del rider y el estado.

PÁGINA ORIGINAL 11

La fortaleza de la marca Prudential

Prudential Financial y sus compañías afiliadas han permanecido sólidas durante más de 150 años.

Prudential se describe como un líder financiero mundial con una larga tradición de servicio al público y presencia global. Su conocido símbolo de la Roca representa fortaleza, estabilidad, experiencia e innovación a lo largo del tiempo.

> El objetivo de esta sección del folleto es destacar la historia y presencia de Prudential. La capacidad de cumplir las garantías de una póliza depende de la condición financiera y la capacidad de pago de reclamaciones de la compañía aseguradora emisora.

PÁGINA ORIGINAL 12

Notas importantes sobre riders y tratamiento fiscal

1. BenefitAccess Rider

Disponible por una prima adicional. También pueden aplicarse requisitos adicionales de suscripción y límites. Recibir beneficios bajo este rider reducirá y puede eliminar el beneficio por fallecimiento. Prudential indica que estos beneficios están destinados a recibir el tratamiento fiscal federal aplicable a beneficios acelerados de seguro de vida bajo IRC §101(g)(1)(b), pero las reglas fiscales son complejas y los beneficios pueden ser imponibles en ciertas circunstancias.

Recibir beneficios también puede afectar la elegibilidad para programas de asistencia pública, como Medicaid. Los beneficios por enfermedad terminal pueden estar sujetos a una tarifa de procesamiento. Consulte a asesores fiscales y legales antes de iniciar una reclamación.

Para calificar para beneficios por enfermedad crónica, el asegurado debe ser certificado como crónicamente enfermo por un profesional de la salud autorizado y puede requerirse recertificación. Pueden aplicarse períodos de eliminación y otras condiciones. Este rider no es un seguro de cuidados a largo plazo y no pretende reemplazarlo.

2. Living Needs Benefit

Es un beneficio acelerado por fallecimiento, no un seguro médico, de residencia de ancianos o de cuidados a largo plazo. No hay cargo por mantener este rider, pero cuando se paga una reclamación, el beneficio por fallecimiento se reduce por el pago anticipado y se deduce una tarifa de procesamiento. Parte del beneficio puede ser imponible y puede afectar la elegibilidad para programas de asistencia pública. Consulte a un asesor fiscal.

3. Contrato de Dotación Modificado (MEC)

La ley fiscal federal limita las contribuciones de primas que pueden hacerse a una póliza para conservar determinadas ventajas fiscales. Si las primas exceden el límite, la póliza puede clasificarse como un MEC. Los préstamos, retiros y otras distribuciones de un MEC reciben un tratamiento fiscal menos favorable en la medida en que exista ganancia en la póliza. Antes de los 59 1/2 años puede aplicarse una penalidad fiscal federal sobre la ganancia. El beneficio por fallecimiento generalmente sigue recibiéndose libre de impuesto federal sobre la renta conforme a IRC §101(a), sujeto a excepciones. Los retiros y préstamos reducen el beneficio por fallecimiento.

PÁGINA ORIGINAL 13

¿Qué sucede después?

Si decide que Protection IUL es una buena opción para usted, trabajará con su profesional financiero para diseñar la póliza. Esto incluye obtener una **ilustración personalizada** y completar una solicitud.

Información sobre el emisor y las garantías

Prudential Protection IUL es emitida por **Pruco Life Insurance Company** en todos los estados excepto Nueva York, donde la emite Pruco Life Insurance Company of New Jersey. Ambas son compañías de Prudential Financial. Cada compañía es responsable exclusivamente de su propia condición financiera y de sus obligaciones contractuales.

Las pólizas de seguro de vida contienen exclusiones, limitaciones, reducciones de beneficios y términos para mantenerse vigentes. Las garantías y beneficios de la póliza están sujetos a la solvencia y capacidad de pago de reclamaciones de Pruco Life Insurance Company.

Índices

El S&P 500 y el Nasdaq-100 son índices licenciados para su uso con productos de Pruco Life. Los proveedores de los índices no patrocinan, garantizan ni recomiendan estos productos y no asumen responsabilidad por los productos. Los valores del S&P 500 utilizados en este contexto excluyen dividendos.

Propósito educativo

Este material se proporciona únicamente con fines informativos o educativos y no considera los objetivos de inversión ni la situación financiera de un cliente específico. No pretende ser asesoramiento de inversión ni una recomendación sobre cómo administrar o invertir ahorros para la jubilación. Para necesidades particulares, consulte a un profesional financiero.

> **La póliza oficial en inglés controla.** Esta traducción tiene únicamente el propósito de ayudar al cliente a comprender el folleto. Consulte la póliza emitida, la ilustración y los formularios de riders para conocer todos los términos y condiciones.